


# SỰ THAM GIA CỦA CÔNG CHÚNG VÀ ĐẠO LUẬT KIỂM SOÁT CHẤT ĐỘC MẪU: LÀ GÌ, TẠI SAO VÀ KHI NÀO THÌ BÌNH LUẬN

Đạo luật Kiểm soát Chất độc Mẫu (MTCA) là luật dọn dẹp ô nhiễm nguy hiểm của Washington ("Superfund" của Bang WA). MTCA tài trợ và chỉ đạo việc điều tra, dọn dẹp và ngăn ngừa các địa điểm bị ô nhiễm bởi các chất độc hại. MTCA hoạt động để bảo vệ sức khỏe của mọi người và môi trường, đồng thời bảo tồn tài nguyên thiên nhiên cho tương lai.

Bộ Sinh thái Tiểu bang Washington (Bộ Sinh thái) khuyến khích việc góp ý kiến phản hồi của cộng đồng thông qua các giai đoạn bình luận công khai trong các phần của quá trình dọn dẹp địa điểm bị ô nhiễm.



 = Giai đoạn bình luận công khai buộc có

## KẾ HOẠCH THAM GIA CỘNG ĐỒNG (PPP)

PPP cung cấp các cơ hội có ý nghĩa cho sự tham gia của cộng đồng trước khi đưa ra quyết định dọn dẹp tại một địa điểm.

PPP mô tả các công cụ mà Bộ Sinh thái sẽ sử dụng để thông báo cho công chúng về các hoạt động của địa điểm và xác định các cơ hội để mọi người tham gia vào quá trình ra quyết định dọn dẹp. PPP cho các địa điểm MTCA giống như Kế hoạch Tham gia Cộng đồng của Cơ quan Bảo vệ Môi trường (EPA) cho các địa điểm Superfund.

PPP định dùng là một tài liệu làm việc linh hoạt. Nó sẽ được cập nhật khi có các mối quan tâm của cộng đồng và thông tin thêm trong quá trình dọn dẹp. Bình luận về PPP rất quan trọng vì quý vị có thể có các thông tin về cách thức và thời điểm cộng đồng nên tham gia mà Bộ Sinh thái không biết.

## THỎA THUẬN PHÁP LÝ

Một thỏa thuận pháp lý được thực hiện giữa Bộ Sinh thái và những người chịu trách nhiệm điều tra và làm sạch ô nhiễm tại một địa điểm. Khi công chúng xem xét và bình luận về các thỏa thuận pháp lý, điều đó đảm bảo sự góp phần của công chúng trong quá trình đưa ra quyết định dọn dẹp. Công chúng có thể góp ý về các bước quan trọng của quá trình dọn dẹp (ví dụ: kế hoạch dọn dẹp hoặc giám sát và hạn chế sau khi dọn dẹp).

Có hai loại thỏa thuận pháp lý:

1. Nghị định ưng thuận là một thỏa thuận pháp lý chính thức được đệ trình lên tòa án.
2. Lệnh Thỏa thuận là một lệnh hành chính ràng buộc về mặt pháp lý do Bộ sinh thái ban hành và được những người có trách nhiệm đồng ý.

## HÀNH ĐỘNG TẠM THỜI

Hành động tạm thời khác với hành động dọn dẹp ở chỗ là nó chỉ giải quyết một phần việc dọn dẹp của một địa điểm. Các hành động dọn dẹp một phần này có thể xảy ra bất kỳ lúc nào trong quá trình dọn dẹp và chúng yêu cầu sự tham gia của công chúng giống như các hành động dọn dẹp yêu cầu theo MTCA.

Bình luận về các hành động tạm thời là rất quan trọng vì quý vị có thể đồng ý hoặc không đồng ý với quyết định hoặc lo ngại về việc quyết định đó sẽ ảnh hưởng như thế nào đến sức khỏe con người và/hoặc môi trường.

## ĐIỀU TRA KHẮC PHỤC VÀ NGHIÊN CỨU KHẢ THI

Điều tra Khắc phục (RI) xác định loại ô nhiễm và nơi nó đã lan ra. RI cũng xác định những rủi ro tiềm ẩn đối với sức khỏe con người và môi trường. Thông tin này là cần thiết để khai triển và đánh giá các giải pháp thay thế về kế hoạch hành động dọn dẹp (xem phần FS bên dưới). Bình luận về RI rất quan trọng vì quý vị có thể đồng ý hoặc không đồng ý với cách mô tả một địa điểm hoặc con người có thể bị tiếp xúc như thế nào.

Nghiên cứu Khả thi (FS) lập hợp một danh sách các cách khác nhau (các lựa chọn thay thế) để dọn sạch một địa điểm. FS cũng xem xét các lựa chọn chi phí khác nhau. FS chọn một giải pháp thay thế dọn dẹp ưu tiên dựa trên câu hỏi liệu giải pháp thay thế được đề xuất có bảo vệ đầy đủ sức khỏe cộng đồng và môi trường hay không. Bình luận về FS là quan trọng vì tiếng nói của cộng đồng là cốt lõi nhằm định tâm và đặt ưu tiên sức khỏe cộng đồng trên chi phí của người gây ô nhiễm. Quý vị có thể có một câu chuyện cá nhân về việc cộng đồng của quý vị bị tổn hại như thế nào và muốn đề xuất một giải pháp thay thế khác bảo vệ sức khỏe cộng đồng hơn.

## KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG DỌN DẸP

Kế hoạch Hành động Dọn dẹp (CAP) là kế hoạch của Bộ Sinh thái về cách dọn dẹp địa điểm. Nó cung cấp các tiêu chuẩn dọn dẹp, lịch trình dọn dẹp và cách địa điểm sẽ được theo dõi và duy trì qua một thời gian. Nó tương tự như Hồ sơ Quyết định của EPA đối với các địa điểm Superfund. Bình luận về CAP rất quan trọng vì quý vị có thể đồng ý hoặc không đồng ý với mức độ dọn dẹp mà Bộ sinh thái đang yêu cầu và/hoặc cách mà Bộ sinh thái dự định thực hiện việc dọn dẹp và đưa ra các đề xuất ưu tiên cho sức khỏe con người và/hoặc môi trường.

## ĐÁNH GIÁ ĐỊNH KỲ VÀ XOÁ DANH SÁCH

Sau khi một địa điểm được dọn sạch, cứ 5 năm một lần, Bộ Sinh thái sẽ đánh giá xem các tiêu chuẩn dọn dẹp có đạt được hay không. Giả sử địa điểm vẫn sạch sẽ qua một thời gian, Bộ Sinh thái sẽ xoá địa điểm đó khỏi Danh sách Địa điểm Nguy hiểm (còn được gọi là "xoá danh sách"). Bình luận về việc Đánh giá và Xoá danh sách là rất quan trọng vì quý vị có thể muốn chia sẻ thông tin quan trọng có thể giúp Bộ Sinh thái xác định xem có cần dọn dẹp thêm để bảo vệ sức khỏe con người và môi trường tại địa điểm hay không.

VUI LÒNG XEM TỜ THÔNG TIN 101 BÌNH LUẬN CÔNG KHAI CỦA CHÚNG TÔI ĐỂ BIẾT CÁCH ĐƯA RA BÌNH LUẬN CÔNG KHAI →



Tài liệu này được tài trợ thông qua Khoản tài trợ có sự tham gia của cộng đồng từ Bộ Sinh thái Tiểu bang Washington. Nội dung đã được xem xét về tính nhất quán của khoản trợ cấp nhưng không nhất thiết phải được cơ quan xác nhận.

